



ΕΟΚΕ info

Η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή
Μια γέφυρα μεταξύ της Ευρώπης και της οργανωμένης κοινωνίας των πολιτών
Ιανουάριος 2016 | EL

ΚΥΡΙΟ ΑΡΘΡΟ

Η ΕΟΚΕ
εργάζεται με
τους πολίτες
υπέρ της
Ευρώπης



Αγαπητοί αναγνώστες,

Το 2015 ήταν μια χρονιά γεμάτη προκλήσεις για την Ευρώπη: η κρίση του Ευρώ, πολιτικές και οικονομικές αναταράξεις σε ορισμένα κράτη μέλη και, πάνω από όλα, η εισοδηματική διαφορά χιλιάδων προσφύγων και μεταναστών στην ΕΕ.

Επιπλέον, τα ποσοστά ανεργίας είναι ιδιαίτερα υψηλά, ιδίως μεταξύ των νέων, ο αντίκτυπος της κλιματικής αλλαγής γίνεται αντιληπτός, ενώ υποβόσκει ο τρόμος από ριζοσπαστικούς Ισλαμιστές.

Το διακύβευμα για το 2016 είναι μεγάλο, και πρέπει όλοι να συμβάλουμε στην αναζήτηση των καλύτερων και καταλληλότερων λύσεων.

Η Ευρώπη πρέπει να αναδιοργανωθεί: η ΕΕ πρέπει να θυμίζει περισσότερο ένα καλά οργανωμένο εγχείρημα, με ισχυρή και συμμετοχική ηγεσία και με συντονισμένη δράση για την επίτευξη κοινών στόχων. Θα πρέπει να δοθεί προτεραιότητα στην ολοκλήρωση της Οικονομικής και Νομισματικής Ένωσης, που αποτελεί απαραίτητο εργαλείο για ένα χώρο κοινού νομισματός. Η Ευρωπαϊκή πολιτική ασύλου και μετανάστευσης πρέπει να γίνει όντως πραγματικότητα. Μπροστά μας βρίσκεται ένας χρόνος γεμάτος προκλήσεις και πρέπει να υλοποιήσουμε άμεσα τα αναγκαία κανονιστικά μέτρα, χωρίς την παραμικρή καθυστέρηση.

Η δράση μας πρέπει να διέπεται από θάρρος και να βασίζεται στην πραγματικότητα, με μέλημα την ευημερία των ευρωπαίων πολιτών. Η κοινωνία των πολιτών μας δείχνει το δρόμο, και η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, ως φωνή της οργανωμένης κοινωνίας των πολιτών, θα εντείνει τις προσπάθειές της ώστε να καταλάβει τη θέση που της ανήκει στη διαδικασία χάραξης πολιτικών της ΕΕ και να εξασφαλίσει κατ' αυτόν τον τρόπο ότι οι ευρωπαϊκές πολιτικές θα υλοποιούνται με τους πολίτες και προς όφελος των πολιτών.

Gonçalo Lobo Xavier
Αντιπρόεδρος της ΕΟΚΕ αρμόδιος για την Επικοινωνία

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ

17-18 Φεβρουαρίου 2016 /
ΕΟΚΕ, Βρυξέλλες:
σύννοδος ολομέλειας της ΕΟΚΕ

ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΤΕΥΧΟΣ

- 2 Οι μετανάστες και οι πρόσφυγες στο επίκεντρο της συνόδου ολομέλειας της ΕΟΚΕ τον Δεκέμβριο
- 3 Ολλανδική Προεδρία της ΕΕ: Επικέντρωση στα ουσιαστικά
- 4 ΚΓΠ: Η απλοποίηση χρειάζεται κοινή λογική. Με γνωμοδότησή της, η ΕΟΚΕ ζητά να περιοριστεί η γραφειοκρατία για τους γεωργούς

Οι ήρωες της ποδηλασίας ζητούν από τους φορείς χάραξης πολιτικής της ΕΕ να βιώσουν την αναπηρία για μία μόνον ημέρα

Στις 14 Δεκεμβρίου 2015, η ΕΟΚΕ, σε συνεργασία με τα Ηνωμένα Έθνη, φιλοξένησε την προβολή της ταινίας «El desorden de los sentidos» (διαταραχή των αισθήσεων), με δύο νέους ποδηλάτες με αναπηρία από την Ισπανία, τον Gerardo και τον Antonio, οι οποίοι το 2013 ξεκίνησαν το «Camino de Santiago» με ποδήλατο μαζί με τις οικογένειές τους. Η ομάδα βρίσκεται τώρα στις Βρυξέλλες, προκειμένου να συμβάλει στην ευαισθητοποίηση σχετικά με τις δυσκολίες που αντιμετωπίζουν τα άτομα με αναπηρία στις καθημερινές τους δραστηριότητες και να επηρεάσει την επικείμενη νομοθεσία της ΕΕ.

Η εκδήλωση, που πραγματοποιήθηκε με αφορμή την πρόσφατη διεθνή ημέρα για τα άτομα με αναπηρία και έλαβε χώρα λίγο μετά τη δημοσίευση της νέας ευρωπαϊκής πράξης για την προσβασιμότητα, αποτέλεσε σημαντικό ορόσημο για τα άτομα με αναπηρία στην Ευρώπη. Η κινηματογραφική ομάδα και οι οικογένειές τους καταγγέλλουν την έλλειψη ενδιαφέροντος για τα άτομα με αναπηρία και τις ανάγκες τους. Οι δύο οικογένειες δήλωσαν στην ΕΟΚΕ ότι, παρόλο που έχουν επιτύχει σπουδαία πράγματα, μερικά από τα πολύ απλά πράγματα στη ζωή εξακολουθούν να αποτελούν πραγματική πρόκληση για τους ανθρώπους που ζουν με την αναπηρία: η πρόσβαση σε δημόσιους χώρους, στην αγορά εργασίας και στις κοινωνικές και δημόσιες υπηρεσίες είναι μια συνεχής πάλη. Όταν ο Gerardo και ο Antonio



η κ. Irene Hens, παραγωγός κινηματογραφικών ταινιών, ο κ. Alejandro González Salgado, σκηνοθέτης κινηματογραφικών ταινιών, ο κ. Javier Luque, πατέρας του Antonio Luque Aumente, ο κ. Gerardo Fernández Costa και ο κ. Javier Pitillas, προπονητής του

ρωτήθηκαν από τον συντονιστή, Pavel Trantina, μέλος της ΕΟΚΕ και πρόεδρο του ειδικευμένου τμήματος «Απασχόληση, κοινωνικές υποθέσεις και δικαιώματα του πολίτη», σχετικά με το μήνυμά που έχουν για τα θεσμικά όργανα της ΕΕ, ο Javier Luque, ο πατέρας του Antonio, απάντησε ζητώντας από τους υπεύθυνους λήψης αποφάσεων στην ΕΕ να ζήσουν για μία ημέρα μαζί τους ώστε να κατανοήσουν τις πραγματικές προκλήσεις της αναπηρίας πριν λάβουν την απόφαση για το τελικό κείμενο της νέας πράξης για την προσβασιμότητα.

Ο κ. Pavel Trantina δήλωσε τα εξής: «Η ΕΕ έχει πολλά να κάνει ακόμη ώστε να συμμορφωθεί πλήρως με τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία (ΣΗΕΔΑΑ). Η από καιρό αναμενόμενη δημοσίευση της ευρωπαϊκής πράξης για την

προσβασιμότητα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής είναι ένα βήμα προς τη σωστή κατεύθυνση, αλλά πρέπει οι άνθρωποι που ζουν με αναπηρία, όπως ο Antonio και ο Gerardo, να ενταχθούν στην καθημερινή μας ζωή και να διασφαλιστεί ότι θα ικανοποιούνται οι ανάγκες τους».

Η ΕΟΚΕ θα ετοιμάσει μια γνωμοδότηση σχετικά με τη νέα ευρωπαϊκή πράξη για την προσβασιμότητα στις αρχές του 2016 και η μαρτυρία του Gerardo και του πατέρα του Antonio θα χρησιμεύσουν ως έμπνευση για τα μέλη της. Η ΕΟΚΕ έχει συστήσει επίσης μια μόνιμη ομάδα μελέτης για την παρακολούθηση της εφαρμογής της ΣΗΕΔΑΑ, για να συμβάλει στη χάραξη πολιτικής της ΕΕ επί του θέματος και να διευκολύνει τη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών, ιδίως των οργανώσεων που εκπροσωπούν τα άτομα με αναπηρίες. (aj) ●

Βραβείο της κοινωνίας των πολιτών της ΕΟΚΕ για το 2015: αναγνωρίζεται η δράση πέντε οργανώσεων για την καταπολέμηση της φτώχειας



Οι πέντε βραβευθείσες οργανώσεις στη σύνοδο ολομέλειας της ΕΟΚΕ

Οι πέντε πρωτοβουλίες που βραβεύτηκαν δίνουν μια εικόνα του έργου που επιτελούν χιλιάδες ομάδες εθελοντών και ΜΚΟ σε ολόκληρη την Ευρώπη. Καθένα από τα σχέδια που υποβλήθηκαν αντιμετωπίζει το θέμα «Καταπολέμηση της φτώχειας» που επιλέχθηκε για το 2015 με τον δικό του τρόπο. Τόσο η γερμανική όσο και η φινλανδική

πρωτοβουλία έλαβαν από 11.500 ευρώ η καθεμία· οι τρεις πρωτοβουλίες από την Ιρλανδία, τη Γαλλία και την Πολωνία έλαβαν από 9.000 ευρώ η καθεμία.

Κάθε οργάνωση ρωτήθηκε σχετικά με τον αντίκτυπο που θα έχει η απονομή του βραβείου στο έργο της:

Νικητές του 1ου βραβείου Φτώχεια και υγεία στη Γερμανία (Γερμανία)

«Το γεγονός ότι κερδίσαμε το βραβείο της κοινωνίας των πολιτών, όχι μόνον θα συμβάλει στην καλή μας φήμη που εξασφαλίζει τη χρηματοδοτική βάση του έργου μας, αλλά και θα ενισχύσει τη θέση μας όταν προωθούμε και διεξάγουμε εκστρατείες στον πολιτικό στίβο για τη βελτίωση της υγειονομικής περιθαλψής των ατόμων που χρειάζονται βοήθεια. Το

>>> Σελίδα 2



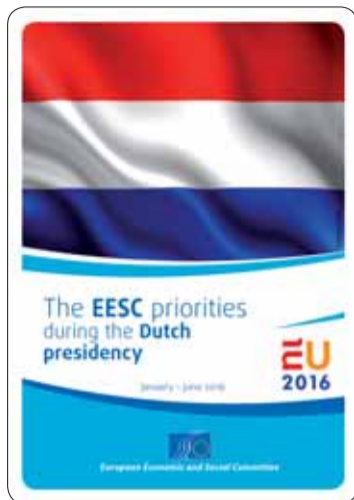
Ολλανδική Προεδρία της ΕΕ: Επικέντρωση στα ουσιώδη

Την 1η Ιανουαρίου 2016, οι Κάτω Χώρες θα διαδεχθούν το Λουξεμβούργο στην Προεδρία της ΕΕ. Η ανάληψη της ηγεσίας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν θα είναι εύκολη υπόθεση σε μια περίοδο εντάσεων λόγω της μαζικής εισροής προσφύγων και μεταναστών, της απειλής τρομοκρατικών επιθέσεων, του ιστορικά χαμηλού επιπέδου υποστήριξης της ΕΕ εκ μέρους της κοινής γνώμης, καθώς και του επικείμενου δημοψηφίσματος στο Ηνωμένο Βασίλειο.

«Μια Ένωση που εστιάζει στην ανάπτυξη και στην απασχόληση μέσω της καινοτομίας και μια Ένωση που συνδέεται με την κοινωνία των πολιτών», αυτές είναι οι κατευθυντήριες αρχές της Ολλανδικής Προεδρίας η οποία έθεσε τις ακόλουθες προτεραιότητες:

- **Μετανάστευση και διεθνής ασφάλεια**
- **Η Ευρώπη ως γενεσιουργός δύναμη καινοτομίας και θέσεων εργασίας**
- **Εξυγίανση των δημόσιων οικονομικών και ευρωστία της ζώνης του ευρώ**
- **Μακρόπνοη κλιματική και ενεργειακή πολιτική**

Η ΕΟΚΕ συμμερίζεται την πρόθεση της Ολλανδικής Κυβέρνησης να εστιάζει στην ανάπτυξη και στην απασχόληση. Ο Πρόεδρος της ΕΟΚΕ κ. Γεώργιος Ντάσης χαιρέτισε επίσης την έκκληση της Ολλανδικής Κυβέρνησης για μια «κωνική Ένωση», καθώς και την εμμονή της στις θεμελιώδεις αξίες και στην ανάγκη υποστήριξης εκ μέρους της κοινής γνώμης, αλλά και –πρωτίστως– στην ανάγκη «ενεργού συμμετοχής του πληθυσμού και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών». «Εάν η Ολλανδική Προεδρία ενστερνιστεί τον εν λόγω στόχο και ασκήσει την Προεδρία του Συμβουλίου σε αυτό το πνεύμα, εάν αισθανθεί ιδιαίτερα υπερήφανη επειδή εισάκουσε τις απόψεις των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, τότε όχι μόνο η ΕΟΚΕ θα είναι ασφαλώς έτοιμη να ανταποκριθεί τάχιστα σε οποιαδήποτε αίτηση για την κατάρτιση γνωμοδότησης, αλλά και η Προεδρία δεν θα βρει κανέναν ισχυρότερο σύμμαχο από εμάς». (βλ. Φυλλάδιο με τίτλο *Οι προτεραιότητες της ΕΟΚΕ κατά τη διάρκεια της Ολλανδικής Προεδρίας, Ιανουάριος – Ιούνιος 2016*).



Η Ολλανδική Προεδρία ζήτησε από την ΕΟΚΕ αρκετές διευρυντικές γνωμοδοτήσεις με θέμα:

- «Η εξωτερική διάσταση της ενεργειακής πολιτικής της ΕΕ»
- «Πιο βιώσιμα συστήματα τροφίμων»
- «Ευρωπαϊκό φόρουμ της κοινωνίας των πολιτών για τη βιώσιμη ανάπτυξη»
- «Η ένταξη των προσφύγων στην ΕΕ»
- «Καταπολέμηση της φτώχειας»
- «Ο μεταβαλλόμενος χαρακτήρας των εργασιακών σχέσεων και η επίδρασή του στη διατήρηση ενός αξιοπρεπούς μισθού»
- «Η καινοτομία ως καταλύτης νέων οικονομικών προτύπων»
- «Συνεργατική οικονομία και αυτορρύθμιση»
- «Μια δικαιότερη εργασιακή κινητικότητα εντός της ΕΕ»
- «Το μέλλον του αστικού θεματολογίου της ΕΕ».

Οι εν λόγω γνωμοδοτήσεις έχουν προγραμματιστεί να ολοκληρωθούν την άνοιξη του 2016. (dm/amw)

ΤΤΙΡ – τι συνεπάγεται για τους κοινωνικούς εταίρους; Η ΕΟΚΕ προωθεί τον εποικοδομητικό διάλογο με τους κοινωνικούς εταίρους



Ο κ. Martin Schulz, Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, με τον Πρόεδρο της ΕΟΚΕ κ. Γιώργο Ντάση κατά τη διάσκεψη με θέμα την ΤΤΙΡ

Τον Νοέμβριο του 2015, η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή (ΕΟΚΕ) προσκάλεσε κοινωνικούς εταίρους από την Ευρώπη προκειμένου να συμμετάσχουν σε διάλογο σχετικά με την Διατλαντική εταιρική σχέση συναλλαγών και επενδύσεων (ΤΤΙΡ) —υπό διαπραγμάτευση σήμερα μεταξύ των ΗΠΑ και της Ευρώπης— με την κ. Cecilia Malmström, Επίτροπο της ΕΕ αρμόδια για θέματα εμπορίου τον κ. Martin Schulz, Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου τον κ. Xavier Bettel, Πρωθυπουργό του Λουξεμβούργου τον κ. Γιώργο Ντάση, Πρόεδρο της ΕΟΚΕ· και άλλους εκπροσώπους. Οι συζητήσεις έδειξαν ότι πολλά ερωτήματα παραμένουν αναπάντητα. Οι συμμετέχοντες ζήτησαν να είναι οι διαπραγματεύσεις διαφανείς και η πληροφόρηση διεξοδική —ώστε να γίνονται σαφή τα πλεονεκτήματα και τα μειονεκτήματα της ΤΤΙΡ—, καθώς και να προβλεφθεί ευρύτερη συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων.

Ο Πρόεδρος κ. Ντάσης σκιαγράφησε ως εξής το όραμά του για μια αποδεκτή συμφωνία με τις ΗΠΑ: «Κατά τη γνώμη μου, για να είναι επιτυχής η ΤΤΙΡ θα πρέπει να παρέχει ευκαιρίες τόσο στις μικρομεσαίες όσο και στις μεγάλες επιχειρήσεις, τόσο στις ΗΠΑ όσο και στην Ευρώπη, να εξασφαλίζει θέσεις εργασίας και παράλληλα να αποτελεί εγγύηση για τα δικαιώματα των εργαζομένων, την κοινωνική προστασία και τον διάλογο, και καθώς θα έχει τη στήριξη των δύο μεγαλύτερων οικονομιών, θα πρέπει να συμβάλει στη διαμόρφωση περιβαλλοντικών και κοινωνικών προτύπων σε παγκόσμια κλίμακα. Το διακύβευμα είναι υψηλό και είναι σημαντικό να προβλεφθεί η συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων. Η συμφωνία θα πρέπει να συνοδεύεται από ένα

κοινωνικό και βιώσιμο θεματολόγιο, δεν θα δεχθούμε δε καμία υποβάθμιση των προτύπων μας».

Ο κ. **Jacek Krawczyk**, πρόεδρος: «Το κεφάλαιο για την βιώσιμη ανάπτυξη πρέπει να περιλαμβάνει τον κατάλληλο μηχανισμό παρακολούθησης της κοινωνίας των πολιτών. Η συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών στην παρακολούθηση της εφαρμογής της ΤΤΙΡ είναι απαραίτητη».

Η κ. **Gabriele Bischoff** τόνισε ότι ο αριθμός και η ποιότητα των θέσεων εργασίας είναι σημαντική. «Πρέπει να είμαστε σε θέση να αξιολογούμε τα οφέλη και τους κινδύνους και να λαμβάνουμε τα αναγκαία μέτρα για την ελαχιστοποίηση των αρνητικών επιπτώσεων».

Κατά τον κ. **Luca Jahier** «οι διαπραγματεύσεις για την ΤΤΙΡ είναι οι πιο διαφανείς διαπραγματεύσεις που διεξήγαγε ποτέ η ΕΕ». (sma)

Συμφωνία COP21: μια πολλά υποσχόμενη αρχή

Επιτέλους, η πίεση από τους πολίτες και την κοινωνία των πολιτών στην Ευρώπη και σε άλλα μέρη του κόσμου φαίνεται ότι κατάφερε να πείσει τους ηγέτες του κόσμου να υπογράψουν μια συμφωνία και να συμβάλουν στη διατήρηση της αύξησης της θερμοκρασίας του πλανήτη κάτω από τους 2°C –και ιδεωδώς στον 1,5 °C– σε σχέση με τα επίπεδα της δεκαετίας του '90.

«Η υπογραφή της πρώτης παγκόσμιας συμφωνίας για την κλιματική αλλαγή είναι μια ιστορική στιγμή. Αντιπροσωπεύει σημαντικό ορόσημο για τη μετάβαση προς μια οικονομία χαμηλών εκπομπών άνθρακα», δήλωσε ο Πρόεδρος της ΕΟΚΕ κ. Γιώργος Ντάσης στην πρώτη του αντίδραση για τη συμφωνία του Παρισιού. Η ΕΟΚΕ έχει δραστηριοποιηθεί στον τομέα της κλιματικής αλλαγής επί σειρά ετών, έχει παρακολουθήσει τις διαπραγματεύσεις και έχει διατυπώσει συστάσεις προς τους φορείς χάραξης πολιτικής της ΕΕ. Σήμερα είναι έτοιμη να συμμετάσχει πλήρως σε μια κοινή προσπάθεια ζωτικής σημασίας για τον πλανήτη.

Η κοινωνία των πολιτών στη θέση του οδηγού για την εφαρμογή της συμφωνίας του Παρισιού

Σε πολλές κοινότητες σε ολόκληρη την Ευρώπη και εκτός αυτής, οι πολίτες και οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών είναι ήδη οι οδηγοί της αειφόρου αλλαγής. Έχουν κρίσιμο ρόλο να διαδραματίσουν όσον αφορά την κλιμάκωση της δράσης και την επίτευξη της μετάβασης σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα. Ο ρόλος τους και η συμμετοχή

Η ΕΟΚΕ επιδοκιμάζει τη στρατηγική αερομεταφορών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και ζητά να τεθεί σε εφαρμογή

Οι αερομεταφορές έχουν πολύ ευρύ αντίκτυπο στην οικονομική ανάπτυξη. Το σύστημα των αεροπορικών μεταφορών παράγει οφέλη που υπερβαίνουν τα στενά όρια του κλάδου των αερομεταφορών. Ο τομέας των αερομεταφορών απασχολεί περίπου 2 εκατομμύρια άτομα και συνεισφέρει 110 δισ. ευρώ στην οικονομία της Ευρώπης.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έθεσε τέσσερις κύριες προτεραιότητες στη στρατηγική της για τις αερομεταφορές στην Ευρώπη: εδραίωση της ΕΕ ως ηγετικού παράγοντα στις διεθνείς αερομεταφορές και, ταυτόχρονα, διασφάλιση ισών όρων ανταγωνισμού· αντιμετώπιση των ορίων ανάπτυξης στον αέρα και στο έδαφος· διατήρηση υψηλών προτύπων σε επίπεδο ΕΕ για την ασφάλεια, την προστασία, το περιβάλλον, τα κοινωνικά θέματα και τα δικαιώματα των επιβατών· και επίτευξη προόδου όσον αφορά την καινοτομία, τις ψηφιακές τεχνολογίες και τις επενδύσεις.

Τον Σεπτέμβριο του 2015, η ΕΟΚΕ προσδιόρισε μια σειρά από συγκεκριμένες ενέργειες που πρέπει να αναληφθούν για να διαμορφωθεί μια **Ολοκληρωμένη πολιτική αερομεταφορών της ΕΕ**. Προκειμένου να παραμείνει ανταγωνιστική, η ΕΕ χρειάζεται μια συνεκτική και σφαιρική στρατηγική για τις αερομεταφορές, η οποία να καταργεί τα περιττά εμπόδια που υπονομεύουν το δίκτυο παραγωγής αξίας των αερομεταφορών, να λειτουργεί ως μοχλός συναίνεσης σε παγκόσμιο επίπεδο όσον αφορά τη βιωσιμότητα, και να αντικατοπτρίζει τις αξίες των πολιτών και των επιχειρήσεων της Ευρώπης. «Στη γνωμοδότησή της, η ΕΟΚΕ προσδιόρισε 6 τομείς στους οποίους πρέπει να αναληφθεί δράση για να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα του τομέα: ασφάλεια, διασυνδεσιμότητα, καινοτομία,



© Newland / Shutterstock.com

βιωσιμότητα, κοινωνική διάσταση και διεθνής ανταγωνισμός. Το κλειδί της επιτυχίας θα είναι η εφαρμογή. Για την υλοποίησή της χρειάζεται η συνεργασία και η συμμετοχή όλων των εκπροσώπων της αλυσίδας αξίας της αεροπορίας», δήλωσε ο κ. Jacek Krawczyk, εισηγητής της γνωμοδότησης της ΕΟΚΕ με τίτλο «**Ολοκληρωμένη πολιτική αερομεταφορών της ΕΕ**».

Η κ. Anne Demelenne, εισηγήτρια της γνωμοδότησης της ΕΟΚΕ για το **Κοινωνικό ντάμπινγκ στον τομέα της ευρωπαϊκής πολιτικής αεροπορίας**, που και αυτή υιοθετήθηκε το Σεπτέμβριο, εξέφρασε την ικανοποίησή της για την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής να ενισχυθεί η κοινωνική ατζέντα και να δημιουργηθούν υψηλής ποιότητας θέσεις εργασίας στον τομέα των αεροπορικών μεταφορών. Τόνισε, ωστόσο, ότι πρέπει να γίνουν περισσότερα για την καταπολέμηση του κοινωνικού ντάμπινγκ. (sg)

Τα δικαιώματα των θυμάτων στην ΕΕ είναι πλέον πραγματικότητα



Η κ. Walker Shaw, εισηγήτρια της γνωμοδότησης της ΕΟΚΕ με θέμα την οδηγία της ΕΕ για τα δικαιώματα των θυμάτων, η κ. Maggie Hughes και ο κ. Levent Altan, εκτελεστικός διευθυντής του δικτύου Victim Support Europe

Στις 19 Νοεμβρίου 2015, πραγματοποιήθηκε στην έδρα της ΕΟΚΕ συζήτηση με θέμα την εφαρμογή της οδηγίας για τα δικαιώματα των θυμάτων, παρουσία της κ. Maggie Hughes, μητέρας του Robbie, ο οποίος υπήρξε θύμα σοβαρής επίθεσης στην Ελλάδα, επίθεσης η οποία του προκάλεσε μόνιμες βλάβες στον εγκέφαλο. Όταν ανακάλυψε ότι δεν υπήρξε βοήθεια, ούτε υποστήριξη ή συμβουλές για αυτήν και τον γιο της, αποφάσισε να ξεκινήσει η ίδια τον αγώνα για τα δικαιώματα των θυμάτων.

Με τον αγώνα της, τον οποίο στήριξε η ΕΟΚΕ, κατόρθωσε να επηρεάσει τη νομοθεσία για την υποστήριξη των θυμάτων εγκλήματος στην ΕΕ. Η οδηγία για την προστασία των

δικαιωμάτων των θυμάτων θα πρέπει να εφαρμοστεί σε όλα τα κράτη μέλη και οι πολίτες θα πρέπει να είναι σε θέση να διεκδικούν τα δικαιώματά τους στην εξατομικευμένη εκτίμηση της κατάστασής τους και στη δέουσα μεταχείριση, στην κατανοητή πληροφόρηση σχετικά με τα δικαιώματα και την υπόθεσή τους, και στην πρόσβαση σε υπηρεσίες υποστήριξης και προστασίας θυμάτων.

Η κ. Walker Shaw, εισηγήτρια της ΕΟΚΕ σχετικά με την οδηγία, επέστησε για πρώτη φορά την περίπτωση του Robbie Hughes στην προσοχή των οργάνων της ΕΕ, σε ακρόαση που διοργάνωσε η ΕΟΚΕ το 2011. Η εισηγήτρια εξέφρασε την ικανοποίησή της για την κύρωση της οδηγίας με σκοπό την υποστήριξη και προστασία των πολιτών που έχουν ανάγκη, και δήλωσε ότι είναι αποφασισμένη να συνεχίσει να παρακολουθεί την εφαρμογή της στα κράτη μέλη, έτσι ώστε τα δικαιώματα αυτά να καταστούν απτή πραγματικότητα.

Η κ. Maggie Hughes αναγνώρισε ότι τα νέα δικαιώματα θα παρέχουν επιτέλους σε όλη την Ευρώπη την δέουσα προστασία στους πολίτες που πέφτουν θύματα εγκλήματος, ενώ ο Levent Altan, εκτελεστικός διευθυντής του δικτύου Victim Support Europe, τόνισε τις προσπάθειες που καταβάλλονται από τον οργανισμό του και κάλεσε τα κράτη μέλη να παράσχουν συναισθηματική και πρακτική υποστήριξη για να βοηθήσουν στην αποκατάσταση των θυμάτων. (cad)



Ο κ. Γιώργος Ντάσης, Πρόεδρος της ΕΟΚΕ, μαζί με πανελίστες στη Διάσκεψη του 2015 για την κλιματική αλλαγή στο Παρίσι (COP21)

τους ασφαλώς θα είναι ουσιαστικής σημασίας για την υλοποίηση των αποφάσεων που λήφθηκαν στο Παρίσι.

Η διεθνής κοινότητα πρέπει να χρησιμοποιήσει τη δυναμική αυτής της συμφωνίας ορόσημο προκειμένου η συμφωνία αυτή να εφαρμοστεί στην πράξη. (sma)

ΚΓΠ: Η απλοποίηση χρειάζεται κοινή λογική

Με γνωμοδότησή της, η ΕΟΚΕ ζητά να περιορισθεί η γραφειοκρατία για τους γεωργούς

© Kirill Trubitsyn / Shutterstock.com



Η ΕΟΚΕ εκφράζει την ικανοποίησή της για το γεγονός ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έχει θέσει ως προτεραιότητα την απλοποίηση της διαδικασίας εφαρμογής της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΚΓΠ). Η αύξηση της διαφάνειας και της ασφάλειας δικαίου πρέπει να συμβαδίζει με μείωση του διοικητικού φόρτου για τους γεωργούς, τους λοιπούς δικαιούχους, τις οργανώσεις παραγωγών και τις εθνικές διοικήσεις. Πρέπει, το συντομότερο, να εφαρμοστεί μια απλοποιημένη ΚΓΠ και να δοθούν στους γεωργούς οι απαραίτητες πληροφορίες και υποστήριξη με τη μορφή εκπαίδευσης.

Ο προϋπολογισμός της ΚΓΠ αντιπροσωπεύει το 38% του προϋπολογισμού της ΕΕ. Είναι σημαντικό να υπάρχουν ακριβείς κανόνες για τη διαχείριση αυτών των πόρων και, παράλληλα, να αποφεύγονται οι υπερβολικές κανονιστικές ρυθμίσεις. Μια αξιολόγηση που ανατέθηκε από την

Ευρωπαϊκή Επιτροπή έδειξε ότι η προηγούμενη μεταρρύθμιση της ΚΓΠ οδήγησε σε αύξηση της γραφειοκρατίας κατά 15-20%.

Η ΕΟΚΕ συνιστά να υποβληθούν προτάσεις με βάση τον κατάλογο προτεραιότητας των μέτρων απλοποίησης που κατήρτισαν το Συμβούλιο Γεωργίας και η Προεδρία. Κατά την ΕΟΚΕ, είναι ιδιαίτερα σημαντικό να εξεταστεί η συνοχή των υφιστάμενων απαιτήσεων, μεταξύ άλλων δε οι επιπτώσεις τους στο περιβάλλον, στην ασφάλεια και τη διαθεσιμότητα των τροφίμων και τη δημιουργία θέσεων εργασίας. Αυτό πρέπει να γίνει προκειμένου να διαπιστωθεί ποιες απαιτήσεις είναι απαραίτητες και ποιες πρέπει να προσαρμοστούν ή να καταργηθούν. Η ΕΟΚΕ συνιστά τον περιορισμό της γραφειοκρατίας, με την απόληψη των υφιστάμενων κανόνων όταν εγκρίνονται νέοι.

Αν και η ΕΟΚΕ επικροτεί την προσπάθεια οι άμεσες ενισχύσεις να γίνουν, στο πλαίσιο της μεταρρύθμισης της ΚΓΠ, πιο φιλικές προς το περιβάλλον, ζητά επίσης μεγαλύτερη ευελιξία όσον αφορά την εφαρμογή των κανόνων που διέπουν τον οικολογικό προσανατολισμό, ώστε να μπορούν να λαμβάνονται υπόψη απρόβλεπτοι παράγοντες όπως οι καιρικές συνθήκες, η ξηρασία ή οι διακυμάνσεις τιμών, που καθιστούν άτοπη ή ακόμη και αδύνατη την εφαρμογή των μέτρων.

Είναι κοινός αποδεκτός ότι η έλλειψη συμμόρφωσης πρέπει να τιμωρείται. Οι έλεγχοι και τα πιθανά πρόστιμα πρέπει να είναι αναλογικά προς το χρηματικό ποσό που έλαβε ο δικαιούχος και την έκταση της παράβασης.

Η γνωμοδότηση της ΕΟΚΕ εγκρίθηκε κατά τη σύνοδο ολομέλειας του Δεκεμβρίου με 196 ψήφους υπέρ, 9 ψήφους κατά και 26 αποχές. (sma)

ΣΥΝΤΟΜΑ ΣΤΗΝ ΕΟΚΕ

Η δική σου Ευρώπη, η δική σου φωνή! 2016 – ΕΟΚΕ: 17-19 Μαρτίου 2016,

Για να ακουστεί η φωνή των νέων



Για έβδομη συνεχή χρονιά η ΕΟΚΕ, η φωνή της οργανωμένης κοινωνίας των πολιτών, αναλαμβάνει δράση προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι απόψεις, οι εμπειρίες και οι ιδέες των νέων λαμβάνονται υπόψη.

Η ΕΟΚΕ θα καλέσει νέους ηλικίας 16 έως 17 ετών από ολόκληρη την ΕΕ, και για πρώτη φορά από τις πέντε υποψήφιες χώρες (την Αλβανία, την Τουρκία, το Μαυροβούνιο, τη Σερβία και την Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας), να έρθουν στις Βρυξέλλες και να συμμετάσχουν στη συζήτηση του σημαντικού θέματος της μετανάστευσης.

Η προσφυγική κρίση έδειξε περιπτώσεις μεγάλης φιλευσπλαχνίας και αλληλεγγύης εκ μέρους των Ευρωπαίων πολιτών. Ενώ οι κυβερνήσεις έχουν την ευθύνη για τη μεταναστευτική πολιτική, η ένταξη απαιτεί επίσης τη συμμετοχή της κοινωνίας πολιτών, για παράδειγμα στον εργασιακό χώρο, στα σχολεία και στις τοπικές κοινότητες.

Σε κάθε χώρα, θα επιλεγεί με κλήρωση ένα σχολείο, και τρεις μαθητές και ένας καθηγητής από καθένα από τα επιλεγμένα σχολεία θα έρθουν στις Βρυξέλλες για να συνεργαστούν, να συζητήσουν και να προτείνουν συγκεκριμένες δράσεις που θα μπορούσαν να αναληφθούν σε σχολεία και σωματεία κ.λπ. με σκοπό τη διευκόλυνση της ένταξης των μεταναστών και την αύξηση της ευαισθητοποίησης όσον αφορά τη σημασία της καλής ενσωμάτωσης, ιδίως για τους πρόσφυγες νεαρής ηλικίας.

Οι σπουδαστές θα έχουν την ευκαιρία να προετοιμαστούν για την εκδήλωση και τις συζητήσεις που θα πραγματοποιηθούν στις Βρυξέλλες, με τη βοήθεια των μελών της ΕΟΚΕ, που θα επισκεφτούν τα επιλεγμένα σχολεία για να εξηγήσουν το έργο και τις δραστηριότητες της ΕΟΚΕ, καθώς και τη θέση της για τη μετανάστευση και την προσφυγική κρίση. (fgr)

ΝΕΑ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ

ΑΝΑΚΑΛΥΨΤΕ ΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΝΕΙ ΓΙΑ ΕΣΑΣ Η ΕΟΚΕ

Το γενικό ενημερωτικό φυλλάδιο «Ανακαλύψτε τι μπορεί να κάνει για εσάς η ΕΟΚΕ» αναθεωρήθηκε μετά την ανανέωση της ΕΟΚΕ τον Οκτώβριο του 2015. Η γαλλική, η γερμανική και η αγγλική έκδοση είναι ήδη διαθέσιμες σε έντυπη μορφή· οι άλλες γλώσσες θα ακολουθήσουν σύντομα.

Αντίγραφα του ενημερωτικού φυλλαδίου διατίθενται κατόπιν αιτήσεως στη διεύθυνση vircesse@eesc.europa.eu.

Για περισσότερες πληροφορίες: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.publications.30561>



ΕΝ ΣΥΝΤΟΜΙΑ

Εμπειρογνώμονας της ΕΟΚΕ σε θέματα οικονομίας του διαμοιρασμού εκπροσωπεί το όργανο στη Νότιο Κορέα

Το μέλος της ΕΟΚΕ και εισηγητής της γνωμοδότησης για την οικονομία του διαμοιρασμού κ. **Bernardo Hernández Bataller**, εκπροσώπησε την ΕΟΚΕ στο Διεθνές Φόρουμ του 2015 για την προώθηση του τομέα των υπηρεσιών με θέμα «Διάδοση της οικονομίας του διαμοιρασμού: προβλήματα και λύσεις», που πραγματοποιήθηκε στις 19 και 20 Νοεμβρίου στη Νότιο Κορέα. Το φόρουμ προσέφερε μια μοναδική ευκαιρία σε όλους τους συμμετέχοντες να μοιραστούν τα ερευνητικά πορίσματα και τις εμπειρίες τους από τον τομέα της οικονομίας του διαμοιρασμού. Επέτρεψε, επίσης, να συζητηθούν προηγμένες παγκόσμιες πρακτικές και να αναπτυχθούν λειτουργικά ρυθμιστικά μέτρα για την προστασία και την ενίσχυση των βιομηχανιών του κλάδου. Ο κ. Hernández Bataller ήταν ο μόνος ομιλητής που εξέθεσε την ευρωπαϊκή άποψη για το θέμα, πράγμα που εκτιμήθηκε ιδιαίτερα από τους συμμετέχοντες. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη συνεισφορά της ΕΟΚΕ στην οικονομία του διαμοιρασμού, διαβάστε τη γνωμοδότηση της ΕΟΚΕ με τίτλο: *Συnergιστική ή συμβατική κατανάλωση: ένα βιώσιμο πρότυπο για τον 21ο αιώνα.* (sg)



Ο κ. Bernardo Hernández Bataller (τρίτος από αριστερά), μέλος της ΕΟΚΕ, στο Διεθνές Φόρουμ του 2015 για την προώθηση του τομέα των υπηρεσιών

Ο μεσογειακός διάλογος της κοινωνίας πολιτών – γέφυρα αλληλεγγύης

Ο τετραμερής εθνικός διάλογος της Τυνησίας ως πρότυπο

«Είναι καιρός τα κράτη της ευρωμεσογειακής περιοχής να υλοποιήσουν επιτέλους τη δέσμευση της Βαρκελώνης». Αυτή ήταν η ομόφωνη άποψη των συμμετεχόντων στην 20ή ευρωμεσογειακή διάσκεψη κορυφής, που διοργανώθηκε από την ΕΟΚΕ στις 30 Νοεμβρίου, με την οποία σηματοδοτήθηκε η πάροδος 20 ετών από την έναρξη της διαδικασίας της Βαρκελώνης.

«Η σταθερότητα της περιοχής και η ασφάλεια πρέπει να συμβαδίζουν με την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη της. Η ανθρώπινη ασφάλεια πρέπει να βρίσκεται στο επίκεντρο όλων των αποφάσεων», δήλωσε ο Πρόεδρος της ΕΟΚΕ Κ. Γιώργος Ντάσης κατά την έναρξη της συνεδρίασης.

Σε κοινή δήλωση που εκδόθηκε γίνεται έκκληση για καλύτερη εκπαίδευση και ευκαιρίες για τους νέους και τις γυναίκες στην περιοχή, καθώς και για την αναγνώριση των οργανώσεων της κοινωνίας πολιτών που στηρίζονται σε δημοκρατικές αρχές. Ζητείται επίσης η χάραξη μιας γνήσιας κοινής πολιτικής για τη μετανάστευση και το άσυλο (για περισσότερες πληροφορίες βλ. δικτυακό τόπο της ΕΟΚΕ).

Οι συμμετέχοντες από τις οργανώσεις της κοινωνίας πολιτών δεσμεύτηκαν να συνεχίσουν τη συνεργασία τους στο πλαίσιο της παρακολούθησης της νέας ΕΠΓ και να εντατικοποιήσουν τις εργασίες για την αντιμετώπιση της αλλαγής του κλίματος, ενόψει της Διάσκεψης των Μερών (COP 22) που θα πραγματοποιηθεί στο Μαρόκο. (sma)

Το ΕΟΚΕ info σε 23 γλώσσες: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

Αρχισυντάκτης:
Alun Jones (αρχισυντάκτης)
Daniela Marangoni (dm)

Σε αυτό το τεύχος συνεργάστηκαν:

Alun Jones (aj)
Anne-Marie Wiersma (amw)
Caroline Alibert Deprez (cad)
Daniela Marangoni (dm)
Fabiola Giraldo Restrepo (fgr)
Jonna Pedersen (jp)
Milen Michev (mm)
Siana Glouharova (sg)
Sílvia M. Aumair (sma)

Συντονισμός:
Agata Berdys (ab)

Η έκδοση ολοκληρώθηκε στις 4 Ιανουαρίου 2016

Διεύθυνση:
Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή
Κτίριο Jacques Delors,
99 Rue Belliard,
B-1040 Βρυξέλλες, Βέλγιο
Τηλ. (+32 2) 546.94.76
Φαξ (+32 2) 546.97.64
Email: eescinfo@eesc.europa.eu
Ιστοσελίδα: <http://www.eesc.europa.eu/>

Το ΕΕSC info δημοσιεύεται εννέα φορές τον χρόνο κατά τις συνόδους ολομέλειας της ΕΟΚΕ.

Οι έντυπες εκδόσεις του ΕΟΚΕ info στα γερμανικά, τα αγγλικά και τα γαλλικά διατίθενται δωρεάν από την Υπηρεσία Τύπου της ΕΟΚΕ.

Το ΕΟΚΕ info διατίθεται επίσης σε 23 γλώσσες, σε μορφή PDF, στον δικτυακό τόπο της ΕΟΚΕ, στη διεύθυνση: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

Το ΕΟΚΕ info δεν αποτελεί τα επίσημα πρακτικά των εργασιών της ΕΟΚΕ, τα οποία δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και σε άλλες εκδόσεις της ΕΟΚΕ.

Επιτρέπεται η αναπαραγωγή με αναφορά της πηγής και αποστολή αντιγράφου στον συντάκτη.

Κυκλοφορία: 6.500 αντίτυπα.

Το επόμενο τεύχος θα κυκλοφορήσει τον Φεβρουάριο του 2016.

Ιανουάριος 2016 / 1



Υπηρεσία Εκδόσεων